

Vallée Blanche - Toula CARNET 6!

Prenez le bus et économisez: 5 payés= 1 gratuit!
Prendi il bus e risparmi: paghi 5= 1 gratuito!
Take the bus and save: pay for 5, get 6!



per collegamenti Aeroporti
TORINO (CASELLE)
MILANO (MALPENSA)
www.savda.it



SavdaBus

téléchargez la nouvelle app, SavdaBus,
et achetez vos billets directement sur
votre smartphone ou tablet

scarica la nuova app SavdaBus
e acquista il tuo biglietto direttamente
dal tuo smartphone o tablet

download the new SavdaBus app
and buy your ticket directly
from your smartphone or tablet

	Carnet 6	AR
CHAMONIX COURMAYEUR	AS: 75,00 €	21,00 €
CHAMONIX COURMAYEUR	AS: 15,00 €	AR: 30,00 €
COURMAYEUR AOSTE	AS: 3,50 €	AR: 7,00 €
COURMAYEUR TORINO	AS: 15,50 €	AR: 24,80 €
COURMAYEUR MILANO	AS: 19,50 €	Carnet 6 AS: 97,50 €

- 50%: Vélos en soute dans la limite de la place disponible et sous la responsabilité du propriétaire (Chamonix/Courmayeur seulement)
Petits chiens avec muselière.
- 50%: Biciclette nel vano bagagli nel limite del posto disponibile e sotto la responsabilità del proprietario (solo per tratta Chamonix/Courmayeur)
Piccoli cani con museruola.
- 50%: Bikes in the hold within the limits of available space and under the responsibility of the owner (only for Chamonix/Courmayeur)
Little dogs with a muzzle.

PREZZI SPECIALI
da AOSTA>MILANO e AOSTA>TORINO
per maggiori informazioni
consulta il sito www.savda.it

Réductions / sconto / discount: < 12 ans / 12 anni / 12 years old

Réservation / Prenotazione / Booking

www.savda.it

AR Mont Blanc Unlimited
Chamonix ◀▶ Courmayeur : 15,00 €

17/12/2016 > 17/04/2017:

aller retour jour avec un forfait MBU en cours de validité
andata e ritorno in giornata con MBU skipass valido
one day return ticket with a valid MBU skipass

LINEA INTERNAZIONALE ITALIA-FRANCIA

LIGNE INTERNATIONALE FRANCE - ITALIE

MILANO - TORINO - AOSTA COURMAYEUR - CHAMONIX

attraverso il tunnel del Monte Bianco
dal 17/12/2016 al 17/04/2017

Condizioni particolari - Conditions particulières - Special conditions

I servizi sono regolati dalle norme generali di viaggio pubblicate nell'orario generale delle Società concessionarie dei servizi indicati nel presente prospetto. I Viaggiatori sono tenuti ad essere muniti di regolare passaporto o di carta d'identità, anche senza visto, purché non scaduti di validità, e conformarsi alle prescrizioni della polizia di frontiera e delle Dogane. Il Vettore declina ogni responsabilità in caso di passeggeri lasciati alla frontiera per inosservanza alle norme sopra citate.

Les services sont régis par les normes générales de voyage publiées dans l'horaire général des Sociétés concessionnaires des services indiqués dans le présent document. Les voyageurs doivent être munis de passeport, ou carte d'identité valable, et se conformer aux prescriptions de la police des frontières et des Douanes. Les Sociétés déclinent toute responsabilité pour les voyageurs qui, faute d'observation des normes ci-dessus, seront laissés à la frontière.

Mont Blanc Unlimited skipass: validità dal 17 dicembre 2016 al 17 aprile 2017

Gli skipass Mont Blanc Unlimited (minimo 2 giorni) permettono di viaggiare a tariffa ridotta tra Courmayeur e Chamonix e viceversa alle seguenti condizioni:

- su alcuni servizi di linea regolari nei limiti dei posti disponibili (**posti limitati**).
- Prenotazione obbligatoria.**
- Presentare l'MBU insieme al biglietto e al documento d'identità per il controllo prima di salire a bordo (in caso di dubbio sulla validità dello skipass, il possessore del biglietto dovrà procurarsi un giustificativo allo sportello delle funivie)
- I luoghi di partenza degli autobus sono esclusivamente: Autostazione di Chamonix Sud, a Chamonix e Piazzale Monte Bianco a Courmayeur (Entrèves Skyway per il ritorno verso Chamonix solo all'ora prenotata).

Les forfaits Mont Blanc Unlimited (minimum 2 jours) permettent de voyager à tarif réduit entre Chamonix et Courmayeur et vice versa selon les conditions suivantes:

- sur certains services réguliers et dans la limite des places disponibles (**quantités limitées**).
- Réservation obligatoire.**
- Présenter le MBU avec le billet et le document d'identité pour le contrôle à la montée dans le car (en cas de doute sur la validité du forfait, le porteur devra se procurer un justificatif au guichet des remontées mécaniques)
- les points de montée sont exclusivement à la Gare Routière de Chamonix Sud à Chamonix et Piazzale Monte Bianco à Courmayeur (Entrèves Skyway, seulement pour le retour vers Chamonix à l'heure réservée).

The Mont Blanc Unlimited skipass (2 days minimum) allows you to travel with a discount between Chamonix and Courmayeur and back, under the following conditions:

- on some of the regular services and within the limits of the available seats (**seats limited**).
- Booking request.**
- show the valid MBU with the bus ticket and ID document before boarding (if the validity can't be verified by the coach station staff, the traveller will have to go and get a proof of validity from the skilifts office)
- the departure points are only at Chamonix Sud Terminal Bus in Chamonix and the coach Station Piazzale Monte Bianco in Courmayeur (Entrèves Skyway only for the return to Chamonix at the time reserved).

Imprese Concessionarie

SAVDA s.p.a.

strada Pont Suaz, 6
11100 Aosta (Italia)
Tel. +39 0165 367011
fax +39 0165 367070
savda@savda.it
www.savda.it

SAT

P.A.E. DU Mt. BLANC
74190 PASSY (France)
Tel. +33 (0) 450 780 533
fax +33 (0) 450 780 762
chamsat@orange.fr
www.sat-montblanc.com

Achetez votre billet "on line" / Comprate il vostro biglietto "on line"
Buy your ticket "on line"
sur le site / sul sito / on the site: www.savda.it

CHAMONIX - COURMAYEUR AOSTE - TURIN - MILAN

par le Tunnel du Mont Blanc
du 17/12/2016 au 17/04/2017



+ 33 (0) 450 530 115
+39 0165 367 032
www.savda.it
www.sat-montblanc.com



du / dal / from **17 / 12 / 2016** au / al / to **17 / 04 / 2017** Réservation obligatoire _ Prenotazione obbligatoria _ Booking necessary tous les jours _ giornaliero _ every day

sauf le 25/12/2016 - eccetto il 25/12/2016 - except the 12/25/2016

Passeport ou carte d'identité obligatoire			Passaporto o carta di identità obbligatorio				Passeport or ID Card necessary						
MEGÈVE	Autogare	dép				09.45 C		13.45 C					
LE FAYET	Gare SNCF	dép				10.20 C		14.20 C					
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	arr				10.50 C		14.50 C					
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	dép	08.30		09.30	11.00		15.00		16.15	17.30		
ENTREVES	Funivia SkyWay	arr	09.10		10.10	11.40		15.40		16.55	18.10		
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	arr	09.15		10.15	11.45		15.45		17.00	18.15		
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	dép	09.35	10.35	11.35	12.35	13.35	16.35	17.00 *	17.35	18.00 B	18.35	19.35
AOSTA	Autostazione Via Carrel	arr	10.35	11.35	12.35	13.35	14.35	17.35	I	18.35	I	19.35	20.35
AOSTA	Autostazione Via Carrel	dép	10.55	11.00			14.45 A	17.55	I		I		
TORINO	Stazione FS Porta Susa	arr	12.50	I			I	19.50	I		I		
MILANO	Autostazione Lampugnano M1	arr		13.30			17.15 A		20.30 *		21.15 B		

- A** = sauf 24 et 31 decembre, no 24 e 31 dicembre, except December 24 and 31
- B** = dimanche sauf 16 avril / domenica eccetto il 16 aprile Sunday except April 16
- C** = sauf samedi, dimanche et 17 avril eccetto sabato, domenica e il 17 aprile except Saturday, Sunday and April 17
- *** = 24 e 31 decembre, départ anticipé à 15.00 au lieu de 17.00 corsa delle ore 17.00 anticipata alle ore 15.00 il 24 ed il 31 dicembre December 24 and 31, earlier departure at 15.00 instead of 17.00
- = changement de car / cambio veicolo / connection
- dép = départ / partenza / departure arr = arrivée / arrivo / arrival

MILANO	Autostazione Lampugnano M1	dép				07.15					13.00	
TORINO	Stazione FS Porta Susa	dép				I		10.00			I	13.45
AOSTA	Autostazione Via Carrel	arr				I		11.55			15.30	15.40
AOSTA	Autostazione Via Carrel	dép	06.45	07.45	08.45	I	10.45	11.45	12.45	13.35	14.45	15.45
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	arr	07.45	08.45	09.45	10.45	11.45	12.45	13.45	14.35	15.45	16.45
COURMAYEUR	Piazzale Monte Bianco	dép	08.15	09.45	12.00	14.00	16.15	17.30				
ENTREVES	Funivia SkyWay	dép	08.20	09.50	12.05	14.05	16.20	17.35				
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	arr	09.00	10.30	12.45	14.45	17.00	18.15				
CHAMONIX	Sud Avenue de Courmayeur	dép	09.00 C			13.30 C				17.25 C		
LE FAYET	Gare SNCF	arr	09.30 C			14.00 C				17.50 C		
MEGÈVE	Autogare	arr	10.05 C			14.35 C				18.35 C		

Les correspondances avec Aoste, Turin, Milan ne sont pas garanties en cas d'attente au Tunnel du Mont Blanc ou de mauvaises conditions de trafic ou de météo.

Le coincidenze con Aosta, Torino, Milano non sono assicurate nel caso d'attesa al Traforo del Monte Bianco o di avverse condizioni di traffico, atmosferiche.

Connections with Aoste, Turin, Milan are not guaranteed in case of traffic at the Mont Blanc Tunnel or in case of bad road or weather conditions.

Correspondances avec Genève
Coincidenza con Ginevra
Connection with Geneva

CHAMONIX www.sat-montblanc.com www.savda.it COURMAYEUR

Edition: 11/2016 - sous réserve de modifications

